

Eighteenth Sunday in Ordinary Time August 4-5
Décimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario Agosto 4-5

Welcome Visitors! ¡Bienvenidos Visitantes!

UPCOMING EVENTS AUGUST-AGOSTO

5 Priest vs Seminarian soccer match, Marquette Stadium, 5 pm
9 English Baptismal Classes 6 pm
11 Baptisms at 11 am
11 Ride D'Vine, Sarg Hubbard Park, Yakima
11-12 Collection for Solidarity Fund for Africa

SUNDAY COLLECTION

28-29th of July \$3,251 Amount needed to reach our budget: \$3,774. **Under Budget: \$523**

COLECTA DEL DOMINGO

28-29 de julio \$3,251 Necesario para nuestro presupuesto: \$3,774. **Faltante: \$523**

CAPITAL CAMPAIGN DEBT 2018

May \$49,600 June \$47,600 July \$46,100

FIRST COMMUNION & CONFIRMATION REGISTRATIONS will be **Monday through Wednesday from 12 pm to 6 pm. Second-year students must also be registered** for their second year of classes. To register a child for First Communion classes please bring their baptismal certificate (both first & second year registrants) and make sure you know which grade your child will be in fall of 2018 (must at least be going into second grade). There is a fee of \$40 per child or \$50 per family. To register a child for Confirmation classes please bring their baptismal certificate (both first and second year registrants) there is a fee of \$40 per child.

INSCRIPCIONES PARA LA PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION serán de **lunes a miércoles de 12 pm a 6 pm. Si su hijo será un estudiante de segundo año, también debe registrarlo** para su segundo año de clases. Para inscribir a un niño en las clases de Primera Comunión, por favor traiga su certificado de bautismo (para los de primer y segundo año) y asegúrese de saber en qué grado estará su hijo en el otoño del 2018 (debe de por lo menos entrar al segundo grado). Hay una tarifa de \$40 por niño o \$50 por familia. Para inscribir a un niño para las clases de Confirmación, por favor traiga su certificado de bautismo (para los de primer y segundo año); hay una tarifa de \$40 por niño.

CONFIRMATION CERTIFICATES If your child received their Confirmation this past May of 2018 and if you have not already done so, please come to the office to pick up their certificate. Thank you.

CERTIFICADOS DE CONFIRMACIÓN Si su hijo recibió su Confirmación el pasado mayo de 2018 y si aún no lo ha hecho, por favor venga a la oficina para recoger su certificado. Gracias.

CALLING ALL RELIGIOUS ED TEACHERS! Join us for Regional Catechist Training and Support St. Andrew, Ellensburg, Monday, August 6

Holy Spirit, Kennewick, Tuesday, August 7
From 5 pm—8:30 pm it is funded through your generous support of the Celebration of Faith.

CURSO ANNUAL PARA CATEQUISTAS, presentado en español en la Parroquia de San José en Yakima para catequistas en el Valle de Yakima, empezará el **7 de agosto** y continuará **hasta el 31 de agosto**. Hay 16 clases. Para más información puede comunicarse con la directora, Marta Wilson a los tel. (509) 379-5931/ (503) 895-2515 o al correo electrónico marta2826@yahoo.com.



Next week, our parish will take up a collection for the Solidarity Fund for the Church in Africa. While the Church in Africa is growing, many still lack access to basic resources and pastoral care and are challenged by high rates of poverty and unemployment, illiteracy, and poor education. The Solidarity Fund supports pastoral projects that strengthen their faith and foster lasting peace and reconciliation on a continent often marked by division and tension. To learn more, visit www.usccb.org/africa.

CAMPAÑA PARA EL FONDO DE SOLIDARIDAD

La próxima semana, nuestra parroquia llevará a cabo una colecta para el Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África. Aunque la Iglesia en África está creciendo, muchos todavía no tienen acceso a recursos y a cuidados pastorales básicos y enfrentan un alto nivel de pobreza y desempleo, al analfabetismo y a una educación deficiente. El Fondo de Solidaridad financia proyectos pastorales que fortalecen la fe y fomentan una paz y reconciliación duraderas en un continente que, a menudo, está marcado por divisiones y por tensiones. Para más información, visiten www.usccb.org/africa.

HAPPY ANNIVERSARY! - ¡FELIZ ANIVERSARIO!

- August 5 24th** Diego Calvario & Sandra Casas
- August 5 13th** Abel & Cynthia Tinajero
- August 5 1st** Jose Morales & Elvia Cipriano
- August 8 26th** Jaime & Evangelina De La Torre
- August 9 5th** Mario & Veronica Alvarez



HAPPY BIRTHDAY! / ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

- Aug 5** Victor Gil, Carolina Ramirez, Jasmin Rivera, Angela Ramirez Espindola, Maria Magallon, Eduardo Martinez Villarreal
- Aug 6** Nately Sandoval, Maria Soto, Calletana Lopez, Megun Sydney Zamora, Froilan Loza Jr., Jessica Ortiz, Mario Rodriguez, De Anjelo Gonzalo Saucedo
- Aug 7** Maria Guadalupe Baldelamar, Salvador Castro, Betsy Garcia, Joselyn Guizar, Kevin Zamora, Arturo Medoza, Eduardo Guzman, Itzy Solorzano, Melanie Alexa Castaneda
- Aug 8** Mateo Gonzalez, Juana Macias, Eva Perez, Gloria Gomez
- Aug 9** Roman Tellez
- Aug 10** Pamela Guevara, Stephanie Soria, Arturo Martinez, Judith Paola Trejo, Teresa Guzman, Roberto Sanchez, Crystal Sanchez
- Aug 11** Cristian Rodriguez, Maria Romero, Enrique Reyes



Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!
Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 ¡Gracias!

STEWARDSHIP REFLECTION



In the Gospel from John, Jesus advises us, "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst." By calling Himself the Bread of Life, Jesus is telling us by what He

says, how He acts, and in fact Who He is that He is the Word of God made flesh. God reveals to us the Word alive in the most complete way possible, through our Lord and Savior Jesus Christ. We are to hear the Word and know Who Jesus is; we are to accept that Word into our minds and hearts — into our spirit — and we are to let that Word begin to change us. That change is represented by knowing what God wants us to do. Today's Holy Scriptures make that clear. We must pray that we respond and do be good stewards of our time, talent, and treasure so that we can do the work God wants us to do. In the Second Reading, Paul reminds us that we need to undergo a conversion — in effect put on a new self. Our entire lives need to be devoted to change, so that we renew ourselves from the inside and live a stewardship way of life according to God's ways. Charles Spurgeon, an English minister in the 1800s once wrote, "Conversion is a turning onto the right road. The next thing to do is to walk on it." That is our trial. Once we experience conversion, we must follow through by doing what the Lord wishes us to do. *Copyright © 2018 — Catholic Stewardship Consultants, Inc. From: <http://www.catholicsteward.com/blog>*

REFLEXIÓN DE CORRESPONSABILIDAD



En el Evangelio de Juan, Jesús nos aconseja: "Yo soy el pan de la vida; el que viene a mí nunca tendrá hambre, y el que cree en mí nunca tendrá sed ". Al llamarse a sí mismo el pan de vida, Jesús nos dice por lo que dice, cómo actúa y, de hecho, quién es Él, que Él es la Palabra. de Dios hecho carne Dios nos revela la Palabra viva de la manera más completa posible, a través de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. Debemos escuchar la Palabra y saber Quién es Jesús; debemos aceptar esa Palabra en nuestras mentes y corazones, en nuestro espíritu, y debemos dejar que esa Palabra comience a cambiarnos. Ese cambio se representa al saber lo que Dios quiere que hagamos. Las Sagradas Escrituras de hoy lo aclaran. Debemos orar para que respondamos y seamos buenos administradores de nuestro tiempo, talento y tesoro para que podamos hacer el trabajo que Dios quiere que hagamos. En la segunda lectura, Pablo nos recuerda que debemos experimentar una conversión, en efecto, ponernos un nuevo yo. Toda nuestra vida debe estar dedicada al cambio, para que nos renovemos desde adentro y vivamos una forma de vida de corresponsabilidad según los caminos

de Dios. Charles Spurgeon, un ministro inglés en 1800, escribió una vez: "La conversión es un giro en el camino correcto. El siguiente paso es caminar sobre él ". Esa es nuestra prueba. Una vez que experimentamos la conversión, debemos cumplir haciendo lo que el Señor desea que hagamos.

KINSHIP NAVIGATOR PROGRAM Are you raising a child not born to you? There are an estimated 44,000 children in the State of Washington who are being raised by relatives. If you are one of those families, the Kinship Navigator Program can help. A program of Catholic Charities Serving Central Washington, the Kinship Navigator Program works to strengthen families and enhance the ability of relatives to provide a safe, stable, and nurturing environment for the children in their care. Navigators can help relatives navigate through the legal system to apply for custody, work with schools, assist in applying for federal and state subsidies, receive or maintain child care, obtain referrals for counseling, and connect with resources for support and education. If you are a relative or know of someone who is caring for grandchildren, nieces, nephews, siblings, or cousins, please contact us and learn how we can assist you. The program serves Yakima, Kittitas, Benton, Franklin, Walla Walla, Columbia, Garfield, and Asotin Counties. Spanish-speaking navigators are available. In Yakima, call 509-965-7100 and in Tri-Cities call 509-946-4645.

SACRED HEART PARISH FESTIVAL Sunday, Aug. 12th 1:00pm to 7:00pm ~ Prosser City Park You are cordially invited to attend our 11th Parish Festival. The festival consists of delicious food, live music, bouncy houses, pony ride and much more! Please bring your family and friends. Our goal is for everyone to have a good time and enjoy fellowship. See you there!

FESTIVAL DE LA PARROQUIA SAGRADO CORAZÓN Domingo 12 de Agosto 1:00pm - 7:00pm ~ Parque de la Ciudad de Prosser Están cordialmente invitados a asistir. El festival consiste en riquísimas comidas, entretenimiento de música en vivo, brincolines, paseo en caballos ponys y mucho mas. Traiga a toda su familia y amistades. Nuestra meta es que todos pasen una tarde agradable. ¡Los esperamos!

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER Don't take a vacation from your marriage! Come, learn a technique of loving communication that you can use for the rest of your lives. It is a chance to look deeply into your relationship with each other and with God. Fill your marriage with Joy! Sign up today to attend an upcoming Worldwide Marriage Encounter at the Sheraton Hotel, Bellevue on August 10 – 12, 2018. Apply at www.wwme.org. For more information leave a message at 206-772-2344. Sign up today.

DATE	MASS	GREETERS	MINISTERS OF COMMUNION	LECTORS	SERVERS	COUNTERS	LINENS
Aug 4	5:00 PM	Hagarty	Madeline Dunn	Diana Hernandez			Reynalda
	7:00 PM		Miguel, Manuel y Roselia	Maria Castro			Reynalda
Aug 5	9:00 AM		Mónica, Alicia, Lorena, Dorothy, Avelino	Kathy & María	Marco & Kirel	Estela & Barbara	Reynalda
	11:00AM	Ruiz	Sergio, María, Jesús y Reyna	Anita E y Refugia	Mariana & Bianca		Reynalda
	1:00 PM	Espinoza	Francisco, Angelita, Guadalupe y Sanjuanita	Gloria y Alejandra	Rosal y Ricardo		Reynalda
Aug 11	5:00 PM	Hagarty	Mike Longee	Madeline Dunn			Reynalda
	7:00 PM		Miguel, Manuel y Roselia	Maria Castro			Reynalda
Aug 12	9:00 AM		Kathy, Kateri, Rose, Mike & Maria	Lowela & Linda	Marco & Kirel	Estela & Barbara	Reynalda
	11:00AM	Ruiz	Flor, Irasema, Martha y Socorro	Manuel y Sergio	Eduardo & Diego		Reynalda
	1:00 PM	Márquez	José, Reynalda, Hilaria y Angelita	Eva y Irma	Fernando & Melissa		Reynalda